

潘多拉新概念一册

— Lesson 11 —

Part 1 Text

- Are you Swedish?
- 你们是瑞典人吗?
- No, we are not. We are Danish.
- 不, 我们不是瑞典人。我们是丹麦人。
- Are your friends Danish, too?
- 你们的朋友也是丹麦人吗?
- No, they aren't. They are Norwegian.
- 不, 他们不是丹麦人。他们是挪威人。
- Your passports, please.
- 请出示你们的护照。
- Here they are.
- 给您。
- Are these your cases?
- 这些是你们的箱子吗?
- No, they aren't. Our cases are brown. Here they are.
- 不, 不是。我们的箱子是棕色的。在这儿呢。
- Are you tourists?
- 你们是来旅游的吗?
- Yes, we are.
- 是的, 我们是来旅游的。
- Are your friends tourists too?
- 你们的朋友也是来旅游的吗?
- Yes, they are.
- 是的, 他们也是。
- That's fine.
- 好了。
- Thank you very much.
- 非常感谢。

• Practice •

What nationality is the woman? (那位女士是哪国人?)	She is Swedish. (她是瑞典人。) She is Norwegian. (她是挪威人。) She is Danish. (她是丹麦人。)
What do the tourists give to the customs officer? (那些游客给了海关官员什么?)	Their books (他们的书) Their passports (他们的护照) Their ID cards (他们的身份证)
The tourists' cases are red. (那些游客的箱子是红色的。)	True (对的) False (错的) Not mentioned (并未提及)

Part 2 Pronunciation and Intonation

• 浊辅音 /j/ •

原文例词

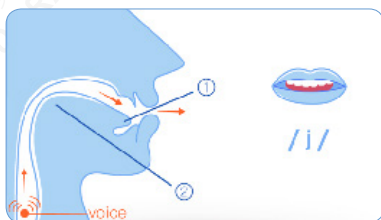
you /ju/

your /jɔːr/

yes /jes/

发音解析

• 浊辅音 /j/ •



双唇向两旁伸展成扁平形，舌尖轻轻抵住下齿龈。舌头中间部位翘起，气流从舌和硬腭的缝隙中间通过，摩擦并振动声带发声。/j/ 音有点像汉字“爷”的发音，但发音要短促；/j/ 音是半元音，不同于元音，不能单独成音，不能出现在词尾，也不要像

说中文那样，习惯性地拉长音，但它可以和前面的辅音拼读在一起，后接元音构成音节，如：billion；也可以像辅音一样和后边的元音拼读在一起，如 yard 字母 u、字母组合 eau、eu、iew 等在单词中发 /j/ 音时通常含有元音在内，发为 /ju/、/jɔː/，比如单词 usual /juʒuəl/、Europe /jʊərəp/

Part 3 Words & Phrases & Grammar

- 1 ▶ **Are you Swedish? No, we are not. We are Danish.**

你们是瑞典人吗？不，我们不是瑞典人。我们是丹麦人。

复数人称代词

you 你们

we 我们

they 他（她）们

They are your aunts.

她们都是你的姑妈。

- 2 ▶ **Are your friends Danish, too? No, they aren't. They are Norwegian.**

你们的朋友也是丹麦人吗？不，他们不是丹麦人。他们是挪威人。

可数名词的复数形式：用于指一个以上的事物的时候，一般是在单数形式的可数名词后面加上 -s

They are tourists.

他们是游客。

I like your dresses.

我喜欢你的裙子。

- 3 ▶ **Your passports, please. Here they are. Are these your cases? No, they aren't.**

请出示你们的护照。给您。这些是你们的箱子吗？不，不是。

Your passports, please. = (Give me)

Your passports, please.

指示代词 these，指代复数的物品，this 的复数形式

This is your apple.

这是你的苹果。

These are my apples.

那些是我的苹果。

- 4 ▶ **Our cases are brown. Here they are. Are you tourists? Yes, we are.**

我们的箱子是棕色的。在这儿呢。

你们是来旅游的吗？是的，我们是来旅游的。

Here you are.

Here it is.

Here they are.

给你，在这儿。

- I can't find the mop.

- 我找不到拖把了。

- Here it is.

- 在这儿呢。

- Oh, no! Where are our passports?

- 噢，不！我们的护照哪去了？

- Here they are.

- 在这儿呢。

- 5 ▶ **Are your friends tourists too? Yes, they are. That's fine. Thank you very much.**

你们的朋友也是来旅游的吗？是的，他们也是。好了。非常感谢。

Are your friends tourists too? 一般疑问句

Yes, they are. 一般疑问句肯定回答

Thank you very much. 表达“感谢”的用语

Part 4 Paraphrase

- I saw some people who might be tourists. I asked them, 'Are you Swedish?' They said they were not Swedish but Danish. Then I asked about their friends, and I said, 'Are your friends Danish, too?' They said their friends were not Danish but Norwegian. And I asked them to show their passports. They gave passports to me and said, 'Here they are.' I looked at the cases near me and asked, 'Are these your cases?' They said, 'No, they aren't. Our cases are brown. Here they are.' Then I asked them, 'Are you tourists?' They said yes. And I asked again, 'Are your friends tourists too?' At last, they said yes. Therefore, I said that was fine and they said thank you to me.